I30 Manuel de l'utilisateur

Introduction

Armoire de commande triphasé gamma VERSUS pour installation sur des portes commercial, industriel, et quais de chargement industriel.

Données techniques

Armoire de commande

Fréquence	868,35MHz
Codification	Code changeant à haute sécurité
Mémoire	27 codes (extensible à 500 codes avec carte de mémoire)
Alimentation	400Vac triphasé / 230Vac
Puissance maximale du moteur	2,2kW / 1,2kW
Cartes optionnelles	V-DPLAY, V-XPAN, MEM500, V-LCD
Sorties 12 et 24Vdc	1 fixe (250mA)
Sorties libres de tension	3 sorties
Sortie 230Vac	Maximum 10A
Temps de fonctionnement	1 seconde – 6 minutes
Température de fonctionnement	-20°C à +85°C
Étanchéité	IP65
Dimensions boîte	180 x 152 x 88 mm

Récepteur RSEC3 incorporé (soutien des systèmes RS3 / RB3)

Fréquence	Système multi-fréquence autoréglable 868 MHz		
Mémoire	RS3: 1 émetteur; RB3: 6 émetteurs		
Puissance irradiée	< 1mW		
Portée (en champ libre)	50 mètres		



Connexions



Connexions



Mise en service

Installation avec support

DÉVISSER



SÉPARER LE SOUTIEN





VISSER



Installation sans support DÉVISSER OUVRIR LA COUVERCLE









Positionnement de la porte en utilisant V-LCD PORTE OUVERTE ÉTANT EN MODE VEILLE APPUYER BOUTON PROG



PLUS + MINUS

2s

CONFIG PROGRAM

• U • JCM TECHNOLOGIES . . .







PORTE SE FERME





PORTE FERMEE



UM_3200697_I30_FR_Rev02

• 12

Mise en service

Programmation de l'émetteur de sécurité







Mise en service

La programmation se fait à travers des boutons PROG et START sur la carte mère ou à travers du V-LCD.

Programmation avec les boutons PROG et START avec encodeur absolute









PORTE S'ARRÊTE

APPUYER BOUTON START



PORTE S'OUVRE



APPUYER BOUTON START

START



PORTE SE FERME













APPUYER BOUTON START





PORTE S'ARRÊTE



Programmation avec les boutons PROG et START avec encodeur absolute et RSENS

PORTE FERMÉE / OUVERTE





APPUYER BOUTON START

PORTE SE FERME

START





PORTE S'ARRÊTE



APPUYER BOUTON START

AUTO

START



PORTE S'ARRÊTE



PORTE S'ARRÊTE AUTO

















LED S'ETEINTE



FIN PROGRAMMATION



Programmation avec les boutons PROG et START sans encodeur absolute

PORTE FERMÉE / OUVERTE

APPUYER BOUTON PROG

PROG

LED S'ALLUME



APPUYER OUVRIR POUR CHERCHER LIMITE SUPÉRIEURE



APPUYER START POUR FIXER APPUYER FERMER POUR







APPUYER START POUR FIXER LED S'ETEINTE



FIN PROGRAMMATION



Programmation avec les boutons PROG et START sans encodeur absolute et avec RSENS

PORTE FERMÉE / OUVERTE

APPUYER BOUTON PROG

PROG

LED S'ALLUME



APPUYER START POUR FIXER PORTE S'OUVRE AUTO



APPUYER OUVRIR POUR

APPUYER START POUR FIXER APPUYER FERMER POUR START







PORTE S'ARRÊTE AUTO







PORTE SE FERME AUTO







FIN PROGRAMMATION







CHERCHER LIMITE SUPÉRIEURE

V-LCD Menu



Programmation avec V-LCD

	Type paramètre ENTRÉE/SORTIE/SELECTEUR IN1 Ligne 1: Description paramètre séleccioné *AUTOTEST SEC.OUV Ligne 2: Nouvelle valeur (*valeur actuelle séleccioné)
	bouton (+) se déplace au nouveau paramètre suivant (glisse vers le bas) bouton (-) se déplace au nouveau paramètre précédent (diapositives vers le haut) bouton PROG sélectionne nouveau paramètre
	NUMERIQUE type paramètre large 8 bit Temps Autofermeture Ligne 1: Description paramètre séleccioné _025 (0030) Ligne 2: Nouvelle valeur (valeur actuelle)
	bouton (+) sélectionné chiffres bouton (-) pour changer la valeur du chiffre sélectionné bouton PROG sélectionne une nouvelle valeur de paramètre Remarque: Si la valeur maximale ou minimale à été atteintée, apparaît sur la droite le "!"
	NUMERIQUE type paramètre large 16, 24 et 32 bit Temps Autofermeture Ligne 1: Description paramètre séleccioné *+_0000001000 Ligne 2: Nouvelle valeur (*valeur actuelle séleccioné)
	bouton (+) sélectionné chiffres bouton (-) pour changer la valeur du chiffre sélectionné bouton PROG sélectionne une nouvelle valeur de paramètre Remarque: Si la valeur maximale ou minimale à été atteintée, apparaît sur la droite le "!"
	boutons (+) et (-) appuyés > 1 sec retour à l'ETAT 3.2 Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à l'ETAT 3.2
Appuyez sur le bouton PROG	
ETAT 4: ETAT DIAGNOSTICS DIAGNOSTICS Ligne 1: Message Diagnostics Ligne 2: Vide	(+) et (-) (+) et (-) ETAT 4.1: ETAT DE SELECTION DU SOUSMENU DIAGNOSTICS
	> 2 sec >EDITER ENTRÉES Ligne 1: Sous-menu N EDITER SORTIES Ligne 2: Sous-menu N +1
	, bouton (+) se déplace au sous-menu suivant (glisse vers le bas) bouton (-) se déplace au sous-menu précédent (diapositives vers le haut) bouton PROG sélectionne sous-menu Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à l'ETAT 4
	Appuvez sur le bouton PROG
	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données
	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre
	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI
	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI CHOISIR ENTRÉE Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur
	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI CHOISIR ENTRÉE IN1 Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur Ligne 2: ID choisi bouton (+) se déplace à l'ID choisi suivant (glisse vers le bas) bouton (-) se déplace à l'ID choisi précédent (diapositives vers le haut) bouton PROG sélectionne ID choisi bouton PCG sélectione ID choisi bouton q' (-) et (-) apouyée > 1 sec retour à l'ETAT 4.1 Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à l'ETAT 4.1
	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI CHOISIR ENTRÉE IN1 Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur Ligne 2: ID choisi bouton (+) se déplace à l'ID choisi suivant (glisse vers le bas) bouton (-) se déplace à l'ID choisi précédent (diapositives vers le haut) bouton se déplace à l'ID choisi précédent (diapositives vers le haut) boutons (+) et (-) appuyés > 1 sec retour à l'ETAT 4.1 Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à l'ETAT 4.1 Appuyez sur le bouton PROG
	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI Choisir ENTREE N1 Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur Ligne 2: ID choisi Douton (+) se déplace à l'ID choisi suivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent (diapositives vers le hau) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent (diapositives vers le hau) boutons (+) et (-) appuyés > 1 sec retour à l'ETAT 4.1 Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à l'ETAT 4.1 Appuyez sur le bouton PROG ETAT 4.3: VOIR ETAT ID
	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI CHOISIR ENTRÉE IN1 Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur Ligne 2: ID choisi bouton (+) se déplace à l'ID choisi suivant (glisse vers le bas) bouton (-) se déplace à l'ID choisi précédent (diapositives vers le haut) boutons (+) et (-) appuyés > 1 sec retour à l'ETAT 4.1 Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à l'ETAT 4.1 Appuyez sur le bouton PROG ETAT 4.3: VOIR ETAT ID IN1 Ligne 1: Valeur description ID choisi Ligne 2: Etat actuel ID choisi
	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI CHOISIR ENTRÉE IN Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur Ligne 2: ID choisi Douton (+) se déplace à l'ID choisi suivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi suivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi guivant (glisse vers le bas) boutons (+) et (-) appuyés > 1 sec retour à l'ETAT 4.1 Materia Ligne 1: Valeur description ID choisi Ligne 2: Etat actuel ID choisi Doutons (+) et (-) appuyés > 1 sec retour à l'ETAT 4.2 Materia Ligne 2: Etat actuel ID choisi Ligne 2: Lig
	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI CHOISIR ENTREE INI Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur Ligne 2: ID choisi Douton (+) se déplace à l'ID choisi suivant (glisse vers le bas) Douton (-) se déplace à l'ID choisi précédent (diapositives vers le bas) Doutons (+) et (-) appuyés > 1 sec retour à l'ETAT 4.1 Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à l'ETAT 4.1 Appuyez sur le bouton PROG ETAT 4.3: VOIR ETAT ID INI Ligne 1: Valeur description ID choisi Ligne 2: Etat actuel ID choisi Doutons (+) et (-) appuyés > 1 sec retour à l'ETAT 4.2 Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à l'ETAT 4.1
Appuyez sur le bouton PROG	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI CHOISIR ENTRÉE Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur Ligne 2: D choisi Douton (+) se déplace à l'ID choisi précédent (diapositives vers le bas) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent (diapositives vers le haut) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent diapositives vers le haut) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent diapositives vers le haut) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent diapositives vers le haut) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent diapositives vers le haut) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent diapositives vers le haut) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent diapositives vers le haut) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent diapositives vers le haut) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent diapositives vers le haut) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent diapositives vers le haut) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent diapositives vers le haut) bouton (+) se déplace à l'ID choisi précédent diapositives vers le haut) Ligne 2: Etat actuel ID choisi Ligne 2: Etat actuel ID choisi Ligne 2: Etat actuel ID choisi
Appuyez sur le bouton PROG	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez 5'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur Ligne 2: D choisi Douton (+) se déplace à IID choisi suivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à IID choisi suivant (glisse vers le bas) bouton (+) se déplace à IID choisi précédent (diapositives vers le hau) bouton PROG Selectionne ID choisi bouton PROG Selectionne ID choisi Appuyez sur le bouton PROG ETAT 4.3: VOIR ETAT ID Image: 1: Valeur description ID choisi bouton (+) et (-) appuyés > 1 sec retour à IETAT 4.2 Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à IETAT 4.2
Appuyez sur le bouton PROG	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez s'il vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI CHOISIR ENTRÉE IN Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur Ligne 2: ID choisi Douton (+) se déplace à IID chois isuivant (glisse vers le bas) Douton (-) se déplace à IID chois isuivant (glisse vers le bas) Douton (-) se déplace à IID chois isuivant (glisse vers le bas) Douton (-) se déplace à IID chois isuivant (glisse vers le bas) Douton (-) se déplace à IID chois isuivant (glisse vers le bas) Douton (-) se déplace à IID chois retour à l'ETAT 4.1 Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à l'ETAT 4.1 Appuyez sur le bouton PROG ETAT 4.3: VOIR ETAT ID Image: Ligne 1: Valeur description ID choisi Ligne 2: Etat actuel ID choisi Ligne 2: Etat actuel ID choisi Doutons (+) et (-) appuyés > 1 sec retour à l'ETAT 4.2 Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à l'ETAT 4.2
Apuyez sur le bouton PROG ETA 1: ETAT CONFIGURATION DU DISPOSITIE Image: State St	ATTENDEZ CHARGER DONNEES Ligne 1: Message Attendez șii vous plaît Ligne 2: Message Charger des données Chargement des données chargées données de paramétre ETAT 4.2: ETAT SELECTION ID CHOISI ChOISIR ENTRÉE IN Ligne 1: Message Sélectionner entrée/sortie/selecteur Ligne 2: ID choisi Douton (+) se déplace à TID choisi suivant (glisse vers le bas) Douton (-) se déplace à TID choisi suivant (glisse vers le bas) Douton (-) se déplace à TID choisi suivant (glisse vers le bas) Douton (+) se déplace à TID choisi suivant (glisse vers le bas) Douton (+) se déplace à TID choisi suivant (glisse vers le bas) Douton (+) se déplace à TID choisi suivant (glisse vers le bas) Douton (+) se déplace à TID choisi suivant (glisse vers le bas) Douton PROG ETAT 4.3: VOIR ETAT ID Marce 2: Etat actuel TD choisi Ligne 1: Valeur description ID choisi Ligne 2: Etat actuel TD choisi Doutons (+) é (-) appuyés > 1 sec retour à l'ETAT 4.2 Aucune action de l'utilisateur dans les 10 secondes retour à l'ETAT 4.2
Appuyze sur le bouton PROG EXET 5: EXE CONFIGUENCIÓN DU DEPOSITIE INTERIORIZATION DU DEPOSITIE INTERIORIZATION CON DEPOSI	Image: Strand

Programmation avec V-LCD

Étant en mode veille, appuyer sur le bouton PROG pour sélectionner le mode de fonctionnement. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton PROG, vous passerez d'un mode de fonctionnement à l'autre. Les modes de fonctionnement sont détaillés ci-dessous.

Mode état de la porte

La première ligne indique l'état de la porte (FERMÉE, OUVRINT, OUVERTE, FERMANT) La deuxième ligne indique le numéro d'erreur, dans le cas où il y à une erreur.



Mode de programmation

Il permet de programmer la manœuvre de la porte.

Il y à deux façons possibles de programmation (avec encodeur absolute, si elle est disponible, ou sans encodeur).



Exemple 1: Programmation de séquence avec encodeur absolute



Exemple 2: Programmation de séquence avec encodeur absolute et RSENS



APPUYER ↑ ET MAINTENIR POUR OUVRIR PORTE



PORTE S'OUVRE AUTO



APPUYER BOUTON PROG

U ۲ PROG FERMÉE

APPUYER PLUS+PROG POUR SAUVER POSITION OUVERTE



PORTE S'ARRÊTE AUTO



NFIG PROGRAN OGRAM. RSENS AUTO

APPUYER BOUTON PROG

۲

PROGRAMMATION

APPUYER ↓ ET MAINTENIR

POUR FERMER PORTE

CONFIG PROGRAM FERMER MANUEL

PROG

PORTE SE FERME AUTO

PORTE S'ARRÊTE AUTO CONFIG PROGRAM. PROGRAM. RSENS AUTO

APPUYER PLUS + MINUS 2s

PLUS + MINUS

APPUYER PLUS+PROG POUR

MINUS + PROG

CONFIG PROGRAM POSITION SAUVE

•

SAUVER POSITION FERMÉE

2s

CONFIG PROGRAM. ARRET MANUEL

12 •



Exemple 3: Programmation de séquence sans encodeur absolute

ÉTANT EN MODE VEILLE



APPUYER BOUTON START PORTE OUVRINT



APPUYER BOUTON PROG

۲

APPUYER BOUTON START

•

.

1234567 66666666

CONFIG PROGRAM. OUVERTE

•

•

.

PORTE OUVERTE

START

U

FERMÉE

APPUYER BOUTON PROG



APPUYER BOUTON START PORTE FERMANT





APPUYER BOUTON START PORTE FERMÉE



UM_3200697_I30_FR_Rev02

. PROG

Exemple 4: Programmation de séquence sans encodeur absolute et avec RSENS



Mode Configuration des paramètres

Il permet éditer et modifier tous les paramètres de l'armoire de commande.



Exemple 1: ÉDITER ENTRÉES











Exemple 2: ÉDITER NUMÉRIQUES



>EDITER NUMERIQUE EDITER SELECTEUR

PLUS

00

Is.extra

0000000

•

•

.







۲

ATTENDEZ CHARGER DONNEES

APPUYER MINUS POUR

mps/puls.extra 06.00

CHANGER NUMÉRO

PROG

12

MINUS

APPUYER BOUTON PROG



2000

۲ ۵

PARAM ID P.05

emps/puls.extra

•

APPUYER BOUTON PROG

۲

PARAM ID P.05

Temps/puls.extra

POUR VALIDER

• .

U

....

• 12

Ξ

•

PROG

APPUYER BOUTON PROG



12 00 MINUS IN1 AUTOTEST SEC.OUV



APPUYER PROG POUR

ATTENDRE



APPUYER PLUS+MINUS 2s POUR ENTRÉE MENU • PLUS + MINUS >EDITER TOUS EDITER ENTREES .



APPUYER MINUS POUR DESCENDRE DANS LE MENU

APPUYER PROG POUR **SELECTIONNER OPTION ">"**



Mode Diagnostic Il permet de vérifier tous les paramètres de l'armoire de commande.



Exemple



APPUYER BOUTON PROG



ATTENDRE



APPUYER BOUTON PROG



APPUYER PLUS+MINUS 2s POUR ENTRÉE MENU



APPUYER BOUTON PROG

OUT1 PROG OUT1 PAS ACTIVE

ATTENDRE POUR VOIR FONCTION ASSIGNÉE A CETTE SORTIE

APPUYER BOUTON PROG

۲

PROGRAMMATION

APPUYER MINUS POUR

DESCENDRE DANS LE MENU

VOIR LES SORTIES

MINUS

PROG

• 12

APPUYER BOUTON PROG

•

CONFIG PARAMETRE

APPUYER PROG POUR

SELECTIONNER OPTION ">"

۲

ATTENDEZ CHARGER DONNEES

PROG

PROG



Mode Configuration des langues

Il permet de changer la langue du V-LCD. Il existe trois langues disponibles dans chaque V-LCD, qui peut être différent en fonction de la personnalisation de la carte et de l'armoire de commande.



UM_3200697_I30_FR_Rev02

Exemple



Mode Changement de message

Il permet de modifier le message initial de l'écran de veille de la V-LCD.



Exemple



APPUYER BOUTON PROG







APPUYER BOUTON PROG



APPUYER PLUS+MINUS 2s POUR ENTRÉE MENU





PROG PROGRAMMATION

APPUYER BOUTON PROG

۲

PROG





Programmation radio

Programmation Radio (C1-Alt)



APPUYER PROG POUR



APPUYER PLUS POUR



APPUYER PROG POUR APPUYER MINUS POUR SELECTIONNER LA LETTRE





APPUYER PLUS POUR **CHANGER POSITION**

Maintenance

Reset des codes d'émetteurs



Reset émetteurs de sécurité en RSEC3

APPUYER BOUTON PROG

12

PROG



APPUYER BOUTON PROG





LED S'ETEINTE ET FIN PROG







Maintenance

Tables de bips et leds indicateurs d'erreurs

R1/R2 Leds	Check Led	Bips	Equipement	Message/erreur	Solution
ON	OFF	No bips	Émetteur RB3	Détection de bande de sécurité	Vérifier que les leds IN1/IN2 de l'émetteur Rband3 sont en ON pour vérifier le fonctionnement correcte.
			Récepteur RB3	Communication échec entre RB3 R e RB3 T	Vérifier le signal du radio avec la fonction Check
OFF	OFF	4 bips chaque 20 secondes	Récepteur RB3	Batterie faible émetteur RB3	Vérifier les batteries de l'émetteur
OFF	ON	No bips	Récepteur RB3	Fonction check. Voir table de couverture du signal.	

Remplacement de l'émetteur

En cas de remplacement de l'émetteur, il est nécessaire de réinitialiser le système et reprogrammer le nouvel émetteur et l'armoire de commande afin que le système fonctionne.

Vérification du système RSEC3 (Fonction CHECK)

Appuyez sur le bouton-poussoir CHECK du récepteur pendant au moins 1 seconde pour entrer en mode de vérification. L'indicateur lumineux s'allume et quatre sifflements sont émis.

Réalisez une manœuvre complète d'ouverture et de fermeture de la porte. Pendant la vérification du système, vous entendrez un sifflement toutes les 1,5 s.

Pour sortir du mode Check, appuyez sur le bouton-poussoir CHECK ou attendez pendant 5 minutes. En sortant du mode check, vous entendrez sept bips consécutifs ; l'indicateur lumineux clignote en continu.

Dans le cas d'erreur de bande ;

- Si on travaille avec RB3, arrêtez la manœuvre de la porte et appuyez sur les bandes de sécurité installées pour détecter sur laquelle s'est produite l'erreur.
- Si on travaille avec RS3, arrêtez la manœuvre de la porte et vérifier dans le mode de fonctionnent (hors de la fonction Check) que la led D2 verte indique aussi l'échec de couverture.

Vérifiez à nouveau le système jusqu'à ce que le résultat soit correct.

Appuyez sur les bandes de sécurité	N° Clignotements led check	Couverture du signal	Résultat vérification	Solution
Vous entendez trois bips	1	Très faible	Erreur de bande	Changer l'orientation des antennes émetteur- récepteur ou d'installer un antenne extérieure AED- 868 ou FLAT-868 pour vous assurer la portée souhaitée.
Vous entendez un bip	2	Faible	OK	La consommation de la batterie sera plus élevée
Vous entendez un bip	3	Normale	OK	
Vous entendez un bip	4	Bonne	OK	
Vous entendez un bip	5	Très bonne	OK	

Les paramètres configurables des armoires de commande sont regroupés par types de paramètres comme il est indiqué à la suite. Tous ces paramètres dépendent du type d'installation, du moteur utilisé et des dispositifs de sécurité utilisés. Ils dépendent aussi des besoins de chaque installation quant aux temps de manœuvre, vitesses exigées pour la porte, etc.

Paramètres options ON/OFF

Les paramètres ON/OFF permettent d'activer ou de désactiver les fonctions des armoires de commande en fonction des besoins de l'installation.

Les paramètres indiqués dans les cases en gris sont des paramètres de lecture et ne peuvent être modifiés.

Num.	On/Off	Valeurs	Description
02	Auto-fermeture	0 – OFF 1 – ON	Active la fonction d'auto-fermeture
03	Pas d'inversion à l'ouverture	0 – OFF 1 – ON	Active la fonction ne permettant pas l'inversion à l'ouverture.
06	Inhib.4cm B.SEG.CERR	0 – OFF 1 – ON	Active la fonction d'inhibition de la bande de sécurité des derniers 4 cm de la fermeture.
07	Homme mort	0 – OFF	Active la fonction « homme mort »
08	Inhibition SEC.CL	0 – OFF	Active la fonction d'inhibition du contact de sécurité de fermeture.
09	FC.OP installé	0 – OFF 1 – ON	Indique si l'armoire a trouvé et mémorisé, lors de la programmation, une fin de course pour la fermeture, et agira donc en conséquence. Dans la plupart des cas, il se fermera jusqu'à ce qu'il la trouve, en y ajoutant des impulsions ou un temps s'il en faut.
0A	FC.CL installé	0 – OFF 1 – ON	Indique si l'armoire a trouvé et mémorisé, lors de la programmation, une butée mécanique pour l'ouverture et qui agira donc en conséquence. Dans la plupart des cas, il ouvrira jusqu'à ce qu'il trouve la butée mécanique, en y ajoutant des impulsions ou un temps s'il le faut. (Seulement disponibles pour les armoires de commande pour moteurs DC)
0E	Mode Temps	0 – OFF 1 – ON	Active le fonctionnement par temps, c'est-à-dire que le contrôle de la position se fait moyennant le comptage du temps.
11	ID particularisation	0 – OFF 1 – ON	Affiche le ID de personnalisation de l'armoire de commande.
18	SEC.CL programmé	0 – OFF 1 – ON	Indique si le contact de sécurité a été mémorisé lors de la programmation. L'inhibition du contact de sécurité pendant une partie de la manœuvre de fermeture peut être due à un non-respect de la réglementation.
1A	Fermer par CSEC.	0 – OFF 1 – ON	Active la fermeture par contact de sécurité
22	Lock mode	0 – OFF 1 – ON	Indique la configuration de lock du RSENS si détecté lors de la programmation de l'armoire
23	RBAND détectée	0 – OFF 1 – ON	Indique la présence de RBAND si détectée lors de la programmation de l'armoire
24	Info erreur affichée	0 – OFF 1 – ON	Active le niveau avancé de visualisation des Erreurs/avertissements
26	Sorties de moteur inversés	0 – OFF 1 – ON	Active la inversion de la direction de les sorties de moteur
28	Mode RBAND	0 – OFF 1 – ON	Active le mode RBAND
29	Mode RSENS	0 – OFF	Active le mode RSENS
2A	RSENS détectée	0 – OFF	Indique la présence de RSENS si détectée lors de la programmation de l'armoire
2E	Mode homme mort si RSEC/R vierge	0 – OFF 1 – ON	Active le mode homme mort s'il existe un récepteur RSEC/R et que celui-ci est vierge (il n'y a aucune RSENS-T ni RBAND2 mémorisée).
2F	Autodétec.BandeOptic.IN1	0 – OFF 1 – ON	Indique que l'entrée IN1 est configurée comme entrée de bande optique
30	Autodetec.BandeOptic.IN2	0 – OFF 1 – ON	Indique que l'entrée IN2 est configurée comme entrée de bande optique.

21	Autodetec.Bandeptic.IN3	0 – 0FF	Indique que l'entrée IN3 est configurée comme entrée de bande optique.
51		1 – ON	
01	Pré-allumage	0 – 0FF	Active la Fonction de pré-Éclairage au début de la manœuvre
91		1 – ON	
	Radio dynamique RSENS	0 – 0FF	Active le mode de réglage dynamique de la puissance radio au RSENS
92		1 – ON	
B1 On/off blocage. Mot de		0 – OFF	Active le blocage de l'armoire de commande à travers le mot de passe (valeur par défaut 0000).
	passe	1 – ON	
B4	État actuel blocage	0 – 0FF	Indique si l'armoire de commande est actuellement bloqué.
BE	Mode encouder absolute	0 – OFF 1 - ON	Active le fonctionnement par encodeur absolute, ce qui signifie que le contrôle de la position est effectuée en commandant l'encodeur absolute.

Paramètres numériques

Les paramètres numériques permettent de définir les différentes valeurs des armoires de commande.

Note: Lorsqu'on utilise la Carte VERSUS-DPLAY pour lire et/ou configurer les paramètres, il faut tenir compte de ce qui suit. La Carte VERSUS-DPLAY ne montre que les deux premiers chiffres de plus grand poids de la valeur. La valeur réelle sera alors la valeur qui s'affiche sur l'écran, multipliée par un facteur d'échelle (Facteur DPLAY), indiquée dans la dernière colonne de l'armoire.

Valeur réelle = valeur affichée * Facteur DPLAY

Num.	Numérique	Facteur DPLAY	Description
5	Temps/impulsion extra inv.	1000	Temps ou nombre d'impulsions ajoutées dans chaque inversion.
32	N.max. mouvements	10000000	Nombre limite de manœuvres de l'armoire, à partir duquel un mode spécial sera activé (que ce soit de fonctionnement ou de notification) dans le but d'informer qu'une maintenance de la Porte est nécessaire.
33	Pt. d'Arrêt Ouvrir	1000	Point d'arrêt de la manœuvre d'ouverture. En cas de fonctionnement par impulsions, il indique le nombre d'impulsions qu'il faudra ouvrir à partir du synchronisme du sol ou de la porte fermée. Normalement, le sol est le point 0. En cas de fonctionnement par temps, il indique la durée de la manœuvre complète de l'ouverture. L'armoire retourne le comptage en unités de vitesse lente, le programmeur recalcule en faisant la somme des vitesses lentes et normales multipliées par le facteur relation normale/lente selon la correspondance.
34	Pt. d'Arrêt Fermer	1000	Point d'arrêt de la manœuvre de fermeture. En cas de fonctionnement par impulsions et dans la plupart des armoires, la valeur de position est de 0. Elle ne sera d'aucune utilité pour contrôler le positionnement de la Porte. En cas fonctionnement par temps, il indique la durée de la manœuvre complète de la fermeture. L'armoire retourne le comptage en unités de vitesse lente, le programmeur recalcule en faisant la somme des vitesses lentes et normales multipliées par le facteur relation normale/lente selon la correspondance.
37	Pt. Arrêt Ouvrir	1000	Point d'arrêt de la porte lors de la manœuvre d'ouverture piéton.
38	Pt. Arrêt Fermer Peat	1000	Point d'arrêt de la porte lors de la manœuvre de fermeture piéton.
3B	Ptinhib. SEC.CL	1000	Point où commence l'inhibition du contact de sécurité lors de la fermeture.
3E	Temps/impuls.max à la limite	1000	Nombre d'impulsions ou de temps qui s'additionnera à la manœuvre d'ouverture et de fermeture pour aller chercher la référence, c'est-à-dire pour atteindre la fin de course ou la butée mécanique mémorisée lors de la programmation.
3F	Inertie ouvrir	1000	Nombre d'impulsions dont la porte a eu recours avec le moteur arrêté à cause de l'inertie lors de la manœuvre d'ouverture.
40	Inertie fermer	1000	Nombre d'impulsions auquel la porte a eu recours avec le moteur arrêté à cause de l'inertie lors de la manœuvre de fermeture.
41	Valeur auto-fermeture	10	Temps d'auto-fermeture.
42	Pt. départ zone inhib.	1000	Taille de la zone d'inhibition des éléments de sécurité à la fin de la manœuvre.
47	Détections sec.max.	10	Nombre d'inversions à cause de l'activation de la sécurité permises avant d'empêcher l'auto- fermeture. Si la porte dépasse ce nombre maximal d'inversions consécutives en se fermant, sans parvenir à se fermer complètement, la fonction d'auto-fermeture restera désactivée.
4A	Temps électro-serrure	10	Temps d'activation de l'électro-serrure.
4B	Temps lumière de courtoisie	10	Temps d'activation de la lumière du garage.
4C	Fréquence Éclairage	10	Temps de période d'Éclairage.
50	Période signal panique	10	Temps d'activation du signal de panique
53	Marge inhib.RSENS	10	Zone d'inhibition de la manœuvre de fermeture du RSENS.

UM_3200697_I30_FR_Rev02

B2	Valeur mot de passe	(*)	Valeur du mot de passe pour bloquer l'armoire.
B3	Temps inversion SEC.CL	100	Valeur du temps d'inversion après une détection de la sécurité pendant la fermeture.

(*) La valeur du mot de passe est constituée de 4 chiffres de sorte que l'on peut prendre des valeurs de 0000 à 9999. Etant modifié au moyen de l'accessoire V-DPLAY on introduit en premier lieu les 2 premiers chiffres les plus élevés (P1), puis les 2 autres chiffres (P2).

Paramètres de sélecteur d'options

Les paramètres du sélecteur d'options permettent d'attribuer plusieurs fonctions à chaque option du sélecteur. Chaque entrée (option) du sélecteur peut avoir différentes valeurs, qui sont indiquées dans la troisième colonne de l'armoire.

S'il existe un sélecteur physique d'options associé à l'un des paramètres suivants, il prévaudra sur ce dernier. C'est-à-dire que si l'option 1 du sélecteur physique d'options de l'armoire a attribué la fonction d'auto-programmation et qu'elle est sur ON, et le Paramètre 01 (Auto-programmation) sur OFF, l'armoire interprétera que la fonction d'auto Programmation comme étant sur ON.

Paramètres de sélecteurs d'options

Num	Entrée	Valeurs disponibles - description			
54	Switch 1				
		C	C	SANS FONCTION	Sélecteur sans fonction configurée
55	Switch 2	1	1	AUTO- PROGRAMMATION	Active la Fonction d'auto-programmation
		2	2	AUTO-FERMETURE	Active la Fonction d'auto-fermeture
	Switch 3	. 3	3	PAS D' INVERSION EN OUVRANT	Active la fonction de non-inversion à l'ouverture.
56		4	4	VITESSE LENTE	Active la vitesse lente
		5	5	ÉLECTRO-SERRURE	Active la Fonction de l'électro-serrure
E 7	Switch 4	6	6	INH.4CM BANDE FERMER	Active la Fonction d'inhibition de la bande de sécurité aux 4 derniers cms de la fermeture
57		7	7	HOMME MORT	Active la Fonction homme mort
	0.1115	8	8	INHIBITION C.SEC.FERMER	Active la Fonction d'inhibition du contact de sécurité de la fermeture
58	Switch 5	ç	9	CONFIG. RSENS	Active la Fonction de RSENS
		1	10	CONFIG. R BAND	Active la Fonction de RBAND
		. 1	11	CONFIG.	Configure:
59	Switch 6			TEMPS/HALL	1 - ON: fonctionnement par temps; 2 - OFF: fonctionnement par Hall
		1	12	TEST C.SEC. FERMER	Active l'auto-test du contact de sécurité de fermeture
	0 11 1 7	1	13	TEST C.SEC.OUVRIR	Active l'auto-test du contact de sécurité de l'ouverture
5A	Switch 7	1	14	PRÉ-ÉCLAIRAGE	Active la Fonction pré-Éclairage
0/1		1	15	FERMER PAR C.SEG.	Active la fermeture par contact de sécurité
		1	16	LUMIÈRE COURTOISIE/ÉCLAIR AGE	Configure 1 - ON: sortie de la lumière du garage; 2 - OFF: sortie Éclairage
		1	17	TEST PRESSOSTAT	Configuration de la Fonction du test de pressostat.
		1	18	INHIBICIÖN PRESOSTATO APERTURA	Active l'inhibition du pressostat durant la manœuvre d'ouverture.
		1	19	CSEG. CERRAR REF. ABRIR	Active la fonction permettant l'ouverture de porte lorsque le contact de fermeture est actif (détection de présence)
		2	20	AUTO DETECT. END- OF-COURSE	Configuration de la détection automatique des butées mécaniques par courant (moteurs AC).
	1	2	21	REVERSE STRIKE	Configuration du coup d'inversion à l'ouverture.

Jumpers

Jumper	Fonction
JP	Coup. Ne permet pas la programmation Side-prog

Paramètres des entrées

Les paramètres des entrées permettent de configurer chacune des entrées disponibles sur les armoires de commande. Chaque entrée peut avoir différentes valeurs, qui sont indiquées dans la troisième colonne de l'armoire.

Num	Entrée	Valeurs disponibles - description		
5E		0	SANS FONCTION	Entrée sans fonction configurée
		1	BANDE FERMER	Entrée Bande de sécurité d'ouverture (8k2)
5F		2	BANDE OUVRIR	Entrée Bande de sécurité d'ouverture (8k2)
		5		Entrée Finale de course du moteur M1 (NC)
60		7	FC.FERMER M1	Entrée Finale de course de fermeture du moteur M1 (NC)
		8	FC.FERMER M2	Entrée Finale course du moteur M2 (NC)
61		9	C.SEG.OUVRIR	Entrée Contact de sécurité de l'ouverture (NC)
		10	C.SEG.FERMETURE	Entrée Contact de sécurité de la fermeture (NC)
		11		Entrée Bouton d'arrêt alternatif (NO)
		13	OUVRIR	Entrée Bouton d'arrêt pour ouverture (NO)
		14	FERMER	Entrée Bouton d'arrêt pour fermeture (NO)
		15	PIÉTON ALTERNAT.	Entrée Bouton alternatif piéton (NO)
		16		Entrée Bouton d'ouverture pièton (NO)
		17	HOMME MORT FERMER	Entrée Bouton de fermeture (NO) en homme mort
		19	HOMME MORT OUVRIR-	Entrée Bouton alternatif (NO) en homme mort
			FERMER	
		20	HALL_A MOTEUR 1	Entrée HALL A pour moteur M1
		21	HALL & MOTEUR 1	Entrée HALL & pour moteur M1
		23	HALL B MOTEUR 2	Entrée HALL & pour moteur M2
		24	PASSAGE À ZÉRO	Entrée de détection de passage à zéro.
		25	PROG	Entrée Bouton de Programmation PROG
		26	COURANT MOTEUR 1	Entrée de détection de courant du moteur M1.
		28	C SEC OLIVRIR	Entrée du courant M2. Entrée Contact de sécurité d'ouverture magnétique (connecté à MTC)
		29	ALTERNATIF RADIO	Entrée Bouton alternatif via radio (NO).
	IN 1.IN10	30	ARRÊT PAR TEMPÉRAT.	Entrée arrêt par température (thermique).
		31	C.SEC. FERMER	Entrée Contact de sécurité de fermeture magnétique (connecté à MTC).
		32	AUTO-TEST C.SEC. OUVRIR	Entree Contact de securite d'ouverture avec fonction auto-test (NC). Si on utilise cette entree, il faudra toujours utiliser, une sortie auto-test associée pour réaliser cette fonction auto-test
		33	AUTO-TEST C.SEC. FERMER	Entrée Contact de sécurité de fermeture avec fonction auto-test (NC). Si l'on utilise cette entrée, il funde toujours utiliser une sertie, auto-test est est est est est est est est est
62		34	AUTO-TEST BANDE FERMER	Entrée Bande de sécurité de fermeture avec fonction auto-test (NC). Si on utilise cette entrée, il faudra toujours utiliser une sortie auto-test associée pour réaliser cette fonction auto-test
		35	AUTO-TEST BANDE OUVERT	Entrée Bande de sécurité d'ouverture avec fonction auto-test (NC). Si on utilise cette entrée, il faudra toujours utiliser une sortie auto-test associée pour réaliser cette fonction auto-test.
		36	DÉTECTION RSENS	Entrée auto-test/détection du RSENS.
		37	DETEC.OUVRIR BANDE	Entrée auto-test/détection de la RBAND lors de l'ouverture.
		38	DETEC.FERMERBAND	Entrée auto-test/détection de la RBAND lors de la fermeture.
		39	PARO N.A.	Entrée d'arrêt STOP (NON) Entrée Bande de sécurité entique de formeture
		40	BANDE OPTIQUE OUVRIR	Entrée Banda de sécurité optique d'ouverture
		42	PRESSOSTAT	Entrée configurée comme pressostat.
		43	AUTOBANDE FERMER	Entrée Bande de sécurité automatique 8K2/OPTO de fermeture.
		44	LUMIÈRE DE COURTOISIE	Entree Banda de securite automatique 8K2/OPTO d'ouverture.
			ACTIVE	
		46	REFERENCIA VELOCIDAD	Entrée configurée comme référence de passage à vitesse lente à l'ouverture
		47	REFERENCIA VELOCIDAD	Entrée configurée comme référence de passage à vitesse lente à la fermeture
		48	ABRIR INTERIOR	Entrée bouton d'ouverture intérieur
	IN bouton START			
6A				
6E	IN bouton PROG			
71	(CH1) IN			
72	(CH2) IN			
74	(Motion C1) IN			
75	(Motion C2) IN			
76	(Motion C3) IN			
70	(Motion C4) IN			

Paramètres des sorties

Les paramètres des sorties permettent de configurer chacune des sorties disponibles sur les armoires de commande. Chaque sortie peut avoir différentes valeurs, qui sont indiquées dans la troisième colonne de l'armoire.

Num	Sortie	Valeurs disponibles - Description		
78				Cartie and families and in the
		0		Sortie sans fonction configuree
79		1	COURTOISIE	programmé)
	OUT 1:0UT 6	2	IMPULSION	Sortie lumière de garage, par impulsion (durée = Temps programmé)
7A			LUMIÈRE	
	-	2	COURTOISIE	
70		3		Sortie Eclairage
/B		4		
			COUTOISIE	
90		5	ELECTRO-SERRURE	Sortie pour électro-serrure
		6	ÉLECTROFREIN	Sortie de contrôle de l'électrofrein
		/	SIGNAL AUTO-TEST	Sortie auto-test de contact de sécurité de fermeture
A1		8	DÉBLIT OUVERTURE	Sortie Active juste au début de la manœuvre d'ouverture
		9	SÉQUENCE	Sortie Active pendant tout le mouvement de l'ouverture
A2		_	OUVERTURE	
		10	DÉBUT FERMETURE	Sortie Active juste au début de la manœuvre de fermeture
٨٦		11	SÉQUENCE	Sortie Active pendant tout le mouvement de fermeture
		12	SIGNAL ERRELIR	Sortie Active s'il existe une erreur détectée
		13	SÉQUENCE PIÉTON	Sortie Active pendant le mode piéton
A4		14	SIGNAL PANIQUE	Sortie Active s'il existe un signal de panique détecté
		15	LUMIÈRE VERTE	Sortie de contrôle du feu vert
A5		16	LUMIÈRE ROUGE	Sortie de contrôle du feu rouge
		17	INTÉRIEURE	Sortie de contrôle du feu vert intérieur (mode contrôle de trafic)
A6		18	LUMIÈRE ROUGE INTÉRIEURE	Sortie de contrôle du feu rouge intérieur (mode contrôle de trafic)
A7		19	LUMIÈRE VERTE EXTÉRIEURE	Sortie de contrôle du feu vert extérieur (mode contrôle de trafic)
		20	LUMIÈRE ROUGE EXTÉRIEURE	Sortie de contrôle du feu rouge extérieur (mode contrôle de trafic)
A8	(TL-CARD-V) OUT	21	SIGNAL INTRUS	Sortie Fonction détection intrus
	. ,	22	BANDE ACTIVE	Sortie Active s'il existe une bande de sécurité détectée
A9		23	C.SEC.OUVRIR ACTIF	Sortie Active s'il existe un contact de sécurité détecté lors de l'ouverture
		24	ACTIF	Sortie Active s'il existe un contact de securite detecte lors de la fermeture
AA		25	FC.OUVRIR ACTIF	Sortie Active s'il existe une fin de course détectée lors de l'ouverture
		26	FC FERMER ACTIF	Sortie Active s'il existe une fin de course détectée lors de la fermeture
40		27	ALARME	Sortie Active s'il existe ne signal d'alarme détecté
AB		28	MAX. NUM.SÉQUENCES	Sortie Active si le nombre maximal de manœuvres est dépassé
٨٢		29	TOUJOURS ACTIF	Sortie toujours active
AU		30	NUTEUR ACHE	Sortie Active jurs des mouvements de la Porte
AD		31	FAIBLE	
,	1	32	SIGNAL AUTO-TEST OUVRIR	Sortie auto-test de contact de sécurité de l'ouverture
AE		33	ELECTRO-AIMANT	Sortie configurée comme contrôle de l'électro-aimant.
		34	PYLONE	Sortie configurée comme contrôle de pylône
		35		Sortie configurée comme contrôle de couronne de lumière pylone
AF	-	30	FEU ROUGE PYLONE	Sortie configurée comme contrôle de feu orange en mode pylône
		57	PYLONE	onte comparez comme controle de leu orange en mode pyrone
BO				

Paramètres d'état

Les Paramètres d'état indiquent l'état de la manœuvre, les dernières erreurs ou les versions de l'armoire. Ces paramètres sont seulement de lecture et ne peuvent être modifiés.

Num	Paramètres	Facteur DPLAY	Description
7F	État armoire	10	Indique l'état de l'armoire (ouvert, perdu, fermé)
80	Dernière erreur armoire	10	Indique la valeur de la dernière erreur détectée
81	Nombre de séquences	10000000	Indique le nombre de manœuvres mémorisées
96	Version du software	1000	Indique la version du software de l'armoire
97	Version d'EEPROM	1000	Indique la version de la mémoire des données
98	Numéro de série	10000000	Indique le numéro de série de l'armoire
99	ID production	10000000	Indique le numéro de production de l'équipement

9A	Dernier problème armoire 10		Indique le dernier problème détecté	
9B	9B Dernier avertissement armoire10		Indique la valeur du dernier avertissement détecté	
9D	État 101-104 TL-CARD-V	10	Indique si la Carte TL-CARD-V avec les sorties 101, 102, 103, 104 est connectée	
9E	État 111-114 TL-CARD-V	10	Indique si la Carte TL-CARD-V avec les sorties 111, 112, 113, 114 est connectée	
9F	État 121-124 TL-CARD-V	10	Indique si la Carte TL-CARD-V avec les sorties 121, 122, 123, 124 est connectée	
A0	État 131-134 TL-CARD-V	10	Indique si la Carte TL-CARD-V avec les sorties 131, 132, 133, 134 est connectée	

Indicateurs lumineux

Fonction	Indique	État par défaut
ON	Alimentation	Normalement allumé
STOP/ERREUR	Alerte ou panne	Normalement éteint
PROG	Mode de Programmation de manœuvre	Normalement éteint
INXX	Entrée Activée	Normalement éteint
OUTXX	Sortie Activée	Normalement éteint

Messages de l'écran

Erreurs graves

Erreurs associées à la sécurité de l'installation ou à un mauvais fonctionnement de l'équipement. Ces erreurs doivent être toujours résolues.

	Erreur	Description	Solution
EP02	ERREUR INTERNE	Erreur interne	S'adresser au service technique
EP08	ERREUR HA	Erreur de Hall A	Vérifier les connexions de l'entrée de hall A
EP09	TEMPS PROG.MAX.	Le temps maximal de programmation permise a été dépassé	Programmer une manœuvre de temps inférieur au maximum permis
EP12	ERREUR BANDE FERMER	Erreur de Bande de sécurité de fermeture	Vérifier les connexions de la bande de sécurité de fermeture
EP13	ERREUR BANDE OUVRIR	Erreur de bande de sécurité d'ouverture	Vérifier les connexions de la bande de sécurité d'ouverture
EP16	TEMPÉRATURE ACTIVE	Activation senseur de température moteur	Vérifier l'état du moteur et de la connexion du senseur de température
EP19	ERREUR TEST FERMER	Erreur d'auto-test de fermeture	Vérifier que le dispositif connecté au contact de sécurité de fermeture est en bon état et bien installé
EP20	ERREUR TEST OUVRIR	Erreur d'auto-test d'ouverture.	Vérifier que le dispositif connecté au contact de sécurité d'ouverture est en bon état et bien installé
EP21	RSENS NC EN PROG	L'armoire avec RSNS connecté n'a pas été programmé	Connecter la carte RSEC et reprogrammer l'armoire
EP22	RSENS N'EXISTE PAS	L'armoire avec RSENS avait été programmé et maintenant il ne l'est plus.	Reprogrammer l'armoire sans RSEC ou connecter la RSEC, avec laquelle on avait programmé l'armoire.
EP23	ERREUR PROG RSENS	Erreur de programmation RSENS, la R et la T sont-elles appareillés?	Programmer le transmetteur RSENS à la carte de réception RSEC
EP26	ARRÊT	L'armoire s'est arrêté à cause d'un STOP	Vérifier si l'entrée de STOP a été activée
EP28	ERREUR INTERNE	Erreur interne armoire	S'adresser au service technique
EP29	PORTE BLOQ. RSENS	Le système RSENS détecte le cran d'arrêt Porte fermée	Ouvrir le cran d'arrêt de la Porte avant la manœuvre d'ouverture
EP30	RBAND N'EXISTE PAS	Un armoire avec RBAND avait été programmé, et maintenant il ne l'est pas.	Reprogrammer l'armoire sans RBAND ou connecter la RBAND avec laquelle on avait programmé l'armoire
EP31	RBAND NC EN PROG	L'armoire avec RBAND connecté n'a pas été programmé	Connecter la carte RBAND et reprogrammer l'armoire
EP32	FC NON APPRIS	Erreur lors de l'apprentissage des fins de course	Vérifier des fins de course internes du moteur

EP33	ERREUR SINCR. RSENS	Erreur de synchronisation entre récepteur et émetteur RSENS	Programmer le transmetteur RSENS à la carte de réception RSEC
EP36	ERREUR RADIO RSENS	Erreur lors de la communication entre récepteur et émetteur RSENS	Vérifier les piles de l'émetteur RSENS. Si elles sont bonnes, vérifier la couverture de radio du système à l'aide de la Fonction Check.
EP39	ARMOIRE BLOQUÉ	On a essayé d'entrer dans la programmation avec l'armoire bloqué	Entrer le mot de passe avec le V-DPLAY ou VERSUS- PROG pour débloquer l'armoire de commande
EP41	ERREUR ENCOUDER ABSOLUTE	Pas trouvé ou codeur absolu est de retour la même erreur	Vérifiez le raccordement du codeur que ce soit.

Erreurs légères

Erreurs qui n'empêchent pas l'armoire de fonctionner mais qu'il est conseillé de résoudre pour son bon fonctionnement.

	Erreur	Description	Solution
EP01	NON PROGRAMMÉ	Armoire sans programmation	Reprogrammer l'armoire
EP07	IL N'EXISTE PAS DE RÉFÉRENCE	On n'a obtenu aucune référence	Définir une référence en programmant l'armoire (fin de course, butée mécanique, etc.).
EP24	FCO	Armoire programmé avec RSENS mais sans FCO	Il faudrait installer une fin de course d'ouverture pour améliorer l'installation du système RSENS
EP25	BATTERIE FAIBLE RSENS	Batterie faible du RSENS	Réviser l'état des piles du transmetteur

Avertissements

Messages d'information que l'armoire nous indique.

	Avertissement	Description	Solution
ΩΡ03	FC.CER M1 N'EXISTE PAS	On n'a pas trouvé de fin de course pour fermer Moteur 1 quand on s'y attendait.	Vérifier l'installation de la fin de course pour fermer le moteur 1
ΩΡ04	FC.CER M2 N'EXISTE PAS	On n'a pas trouvé de fin de course pour fermer Moteur 2 quand on s'y attendait.	Vérifier l'installation de la fin de course pour fermer le moteur 2
ΩΡ05	FC.ABR M1 N'EXISTE PAS	On n'a pas trouvé de fin de course pour ouvrir Moteur 1 quand on s'y attendait.	Vérifier l'installation de la fin de course pour ouvrir le moteur 1
ΩΡΟ6	FC.ABR M2 N'EXISTE PAS	On n'a pas trouvé de fin de course pour ouvrir Moteur 2 quand on s'y attendait.	Vérifier l'installation de la fin de course pour fermer le moteur 2
ΩΡ10	BANDE FERMETURE ACTIVE	Bande de sécurité de fermeture activée	Vérifier que l'activation de la bande de sécurité s'est produite à cause d'un obstacle.
ΩP11	BANDE OUVERTURE ACTIVE	Bande de sécurité d'ouverture activée	Vérifier que l'activation de la bande de sécurité s'est produite à cause d'un obstacle.
ΩΡ14	C.SEC.FERMETURE ACTIVE	Activation du contact de sécurité de fermeture	Vérifier que l'activation du contact de sécurité s'est produite à cause d'un obstacle.
ΩΡ15	C.SEC.OUVERTURE ACTIVE	Activation du contact de sécurité d'ouverture	Vérifier que l'activation du contact de sécurité s'est produite à cause d'un obstacle.
ΩΡ17	C.SEC.M FERMETURE ACTIVE	Activation de la sécurité de la fermeture magnétique	Vérifier que l'activation du contact de sécurité s'est produite à cause d'un obstacle.
ΩP18	RSENS ACTIVE	Activation de la sécurité de RSENS	Vérifier que l'activation de la bande de sécurité s'est produite à cause d'un obstacle.
ΩΡ27	C.SEC.M OUVERTURE ACTIVE	Activation du contact de sécurité d'ouverture magnétique	Vérifier que l'activation du contact de sécurité s'est produite à cause d'un obstacle.
ΩΡ34	ERREUR RADIO ENCRIPT	Des émetteurs non mémorisés sont reçus de la part d'un client ou d'un installateur	Vérifier qu'il n'y a pas d'émetteurs, pas de données retournées du client/installateur différent.
ΩΡ35	ERREUR RADIO RTDS	Le signal radio reçu est très faible	Vérifier l'installation et la couverture radio
ΩΡ37	BANDE OP FERM. ACTIVE	Bande de sécurité optique de fermeture activée	Vérifier si l'activation par bande de sécurité a été provoquée par un obstacle
ΩP38	BANDA OP OUVERT. ACTIVE	Bande de sécurité optique d'ouverture activée	Vérifier si l'activation par bande de sécurité a été provoquée par un obstacle
ΩΡ40	PRESSOSTAT ACTIF	Activation du pressostat (moteur hydraulique).	Vérifier que l'activation a été provoquée par un obstacle.

Consignes de sécurité importantes pour l'installation



Débrancher l'alimentation quand vous procédez à l'installation Ou à la réparation du tableau de commande.

· L'installation du tableau doit se faire avec l'alimentation débranchée.

· Avant d'installer l'armoire de commande, retirez toutes les cordes ou chaînes superflues et désactivez tout matériel non nécessaire à l'opération automatique, des serrures par exemple.

· Avant d'installer l'armoire de commande, vérifiez que la porte se trouve en bon état mécanique, qu'elle est correctement équilibrée et qu'elle s'ouvre et se ferme correctement.

·Installez le dispositif de déblocage manuel à une hauteur inférieure à 1,8m.

· Installez toute commande fixe à côté de la porte, hors de toute partie mobile et à une hauteur minimale de 1,5 m.

· Pour le matériel connecté en permanence il conviendra d'intégrer au câblage un dispositif de déconnexion de l'alimentation facilement accessible. Il est préférable qu'il soit du type interrupteur d'urgence.

· Si l'armoire de commande n'est pas fourni avec le bouton d'arrêt de secours, ça devrait être intégrée à l'installation, et être connecter au terminal de STOP.

• En vue d'une utilisation correcte de la bande de sécurité, il convient de ne jamais laisser activée cette dernière alors que la porte est totalement fermée. Il est conseillé d'installer les fins de course avant d'activer la bande.

· Ce matériel ne peut être manipulé que par un installateur spécialisé, par du personnel d'entretien ou bien par un opérateur dûment formé.

· Pour la connexion des câbles d'alimentation et de moteur il conviendra d'utiliser terminaux de section de 2.5 mm2.

· Utilisez des lunettes de protection pour manipuler l'équipement.

· La manipulation des fusibles ne doit se réaliser que lorsque l'appareil se trouve hors alimentation.

· Le mode d'emploi de ce matériel devra toujours se trouver en possession de l'utilisateur.

• Les normes européennes en matière de portes EN 12453 et EN 12445 stipulent les niveaux minimaux suivants en matière de protection et de sécurité des portes :

- pour les installations individuelles, empêcher que la porte n'entre en contact avec un objet quelconque ou bien limiter la force de contact (par ex. bande de sécurité); dans le cas de la fermeture automatique, il est nécessaire de compléter l'appareil avec un détecteur de présence (par ex. photocellule);

- pour les installations collectives et publiques, empêcher que la porte n'entre en contact avec un objet quelconque, ou bien limiter la force de contact (par ex. bande de sécurité) et avoir installé un détecteur de présence (par ex. Photocellule).

Consignes de sécurité importantes pour l'emploi

· Ne laissez pas les enfants jouer avec les commandes de la porte.

· Maintenez les télécommandes hors de portée des enfants.

· Surveillez le mouvement de la porte et maintenez toute personne éloignée jusqu'à ce que la porte soit totalement ouverte ou fermée.

• Attention lorsque vous activez le dispositif de déblocage manuel, car la porte pourrait tomber soudainement en raison du mauvais état des ressorts ou d'un déséquilibre de la porte. Le mode d'utilisation détaillé du dispositif de déblocage manuel doit être fourni par le fabricant ou l'installateur du dispositif.

• Examinez fréquemment l'installation, en particulier les câbles, ressorts et fixations, pour détecter tout signe d'usure, d'endommagement ou de dé déséquilibre. N'utilisez pas la porte si une réparation ou un réglage s'imposent, car cela pourrait occasionner des dommages.

Utilisation de l'appareil

Cet appareil est conçu pour l'automatisation de portes de garage et quais de chargement selon la description générale.

Il n'est pas garantie pour des utilisations autres. Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques des appareils sans préavis.

Déclaration de conformité UE

JCM TECHNOLOGIES S.A. déclare que le produit I30 lorsqu'il est utilisé en conformité, satisfait aux exigences fondamentales de la RED Directive 2014/53/UE et de la Directive de Machines 2006/42/CE; et avec la Directive RoHS 2011/65/UE.

Voir le site <u>www.jcm-tech.com/fr/declarations-fr</u>

JCM TECHNOLOGIES, SA BISBE MORGADES, 46 BAIXOS 08500 VIC (BARCELONA) ESPAGNE